

**Master Negative
Storage Number**

OCI00046.17

**Traças do jarreta
furavida**

Lisboa

1752

Reel: 46 Title: 17

**BIBLIOGRAPHIC RECORD TARGET
PRESERVATION OFFICE
CLEVELAND PUBLIC LIBRARY**

**RLG GREAT COLLECTIONS
MICROFILMING PROJECT, PHASE IV
JOHN G. WHITE CHAPBOOK COLLECTION
Master Negative Storage Number: OC100046.17**

Control Number: BCF-3413

OCLC Number : 07068023

Call Number : W 381.5698 P838 no. 12

**Title : Traças do jarreta furavida : descobertas pelo academico
alambazado para divertimento do povo, na occasiaõ presente.**

Imprint : Lisboa : [s.n.], 1752.

Format : 24 p. ; 20 cm.

Note : Cover title.

Subject : Chapbooks, Portuguese.

**MICROFILMED BY
PRESERVATION RESOURCES (BETHLEHEM, PA)**

**On behalf of the
Preservation Office, Cleveland Public Library
Cleveland, Ohio, USA**

Film Size: 35mm microfilm

Image Placement: IIB

Reduction Ratio: 8:1

Date filming began: 9-28-94

Camera Operator: CS

TRACAS
DO
JARRETA
FURAVIDA;
DESCOBERTAS
PELO ACADEMICO
ALAMBAZADO.
PARA DIVERTIMENTO DO
POVO,
Na occasião presente.



LISBOA:

Anno de 1752.
Com as licenças necessarias.

TRAC, AS DO JARRETA Furayida.

BEijo as mãos a V. m. Estimarei que V. m. passe com perfeita saúde em companhia desta senhora. Senhor, os casos são mais, que as leys, como diz Adagio Lopes nas suas observações de *totili mundi*; e sendo os mais do mundo de necessidade todos, para que a necessidade não tivesse cousa alguma de seu, nem tem ley, com que se possa ir governando, em quanto tiver dias de vida. Para que V. m. me não chame de attento, para logo lhe digo, que deste lote he a minha historia, e desta historia vem a ser o caso. Hum dos dias passados do tempo me visitou hum amigo, *fujento já usado, mas ainda em folbo*, quero dizer, *velho*, e de espada á cinta, por final, *que tropeçou nella á entrada da porta*, pelo que *entendi ser mais trempe, que forrolho*. Feitas assim as cortezas até o chão, porque *elle cabio de fraco, e eu de rizo*; sentou-se em hum baú, que tenho de pelle de gato de algalia, o qual comprei em segunda mão a huma viuva canhota, que tinha sido tres annos e meyo casada com hum filho de hum grande mestre de espada preta, que aqui havia, a quem tiráraõ por alto hum olho certos maganoens, que furtavaõ as cousas aos direitos; mas elles o pagáraõ, porque *Deos não dorme*, e disto morreo o pobre *filho*, e de outros achaques que lhe sobrevieraõ, os quaes deixo de referir, por

por encurtar razoes; não ser molesto, e seguir a brevidade, que costuma. Como lhe vou dizendo, estando o dito velho offentado no dno bath, que comprei a dita viuva, &c. fez do meu corpo muralha, e dos seus olhos peças de artilharia, dos quaes com tantas ballas me atirou, que em breve espaço, pelas brechas dos ouvidos, em que me bateo, lhe abri as portas do coração, que lhe sujeitei; porque naquelle sitio não era justo pelerjar. Pouco amigo sou de historias de velhos, porque sempre sabem a vasilha; e mais que desgosto trazem seu fétido: mas este privilegio tem as cousas ruins, que para se explicarem com elegancia, he desperdiçar hum bom feiço em hum vil materia; e ninguém estranha ver hum pa de lixo em hum monturo. Disposto já a ouvir contar a vida do homem, como quem se prepara para tomar hum purga, elle, sem dizer agua vai, me fez hum pinto com esta caldeirada, que me botou.

Senhor Compadre, (e devia-me dar este nome, porque eu tinha o meu quinhão em hum filha sua) faberá V. m. que a minha miseria me faz andar por portas; nas da *Misericordia* peço, nas do *Mor me embebo*, nas do *Sol me asquento*, nas da *Mouraria arrenego*, nas de *Santo Antão affisto*, e nas de *Santa Carbarina ando*, porque ando n'uma roda viva, com que até nas da morte me vejo; pois que nas de V. m. bato. Depois que morreo minha companhia, que Deos tem, se me não angano, tudo me foy para traz: até a inchação, que tinha no peito, quando era moço, trago agora nas costas, depois que sou alcatruzado: entao dava en-
tus

7
tudo com o bico de pé, hoje com os calcanhares
he que prego em tudo: até huns papeis de servi-
ços, com que queria requerer na Camera hum of-
ficio de *sapervante de açoute*, me perderão os ra-
pazes, e supponho dariaõ com elles em certa par-
te de Judas, para tudo me ir para traz.

Os bens, com que me achei por morte de mi-
nha mulher, foraõ huma *cassada de pedra*, que ajun-
tei com o suor do meu rosto, tinha mandado a
risco para hum torno de cal; mas escreve-se-me,
que de hum incendio fora tudo n'uma poeira. Item,
*hum par de esclacas de oliveira plantadas a hum can-
to da minha chaminé*, de que esperava hum par de
jantares bons; e até isso me levou huma golosa pa-
ra fazer huma cea, e eu fiquei chuchando no de-
do. Item, *em val escuro tudo quanto podia ver
com os olhos era meu*: cheguei a estado, que já
alli não vejo boyas, que he o mesmo que nada. Item,
bem sabe V. m. que na minha mocidade, por eu
ser tão curioso de cavalgaduras, *tinha os meus qua-
tro cavalleres muito fermosos, e minha meya du-
zia de mullinhas muito bonitas*; hoje só macho com
hum burro, que mandei enlinar a aguadeiro, pa-
ra que a sede não dê comigo de cangalhas, como
a fome, que já não acabo de matar, mais que a
piolhos como burros. Item, a legitima de meus
pays toda fiz em tanicos, *para tapar a boca a hu-
ma fistola, que Deas me deo*. Item, *hum serrado,
que me deixou o Cura da minha Freguezia*, que
não lei, que diabo de parentesco tinha comigo por
parte de minha mãy; quiz vendello para me re-
mediar; porque ainda, que pequeno, sempre era
hum pão para os caens; mas ninguem me deo por
elle

elle cinco reis, por ser de pinho, e estar carunchoso. Item, possui, como possuirá sempre meus antepassados, *boa saude*, seja Deus leuado; agora vejo com os meus olhos a hum remendaõ de barbeiro de posse destes bens, que os comprou de graça a hum official de Medico, com quem andei alguns annos em demanda; e por trapacas, que me fez, me poz a assar em huma febre maligna, e me teve prezo na caza dos orates, em quanto, por remir minha vexação, não sahi como doudo, com as mãos na cabeça, e sem cousa nenhuma. Item, até de humas cazas, que tinha feito no presepio de Santo Antonio dos Capuchos, estão os Frades de posse, contra os seus Estatutos, e eu nem a vista lhe posso pôr, por aposentadoria. Item, tinha toda a terra de hum vasa, em que semeava todos os annos coentro, mas depois que os gatos virão, que eu não podia dizer lapa, entrão a destruirma, e já me não nasce mais que salsa. Ora eis-ahi tem, o que tinha, e eis-aqui tem o que tenho!

Toda esta miseria me faz andar com esta casaca feita em quartos, com esta camiza feita em pipas, com este chapeo de orelha baixa, com esta peruca de aza cobida, com estas meyas feitas e já acabadas, com estes sapatos, que não tem rostos para apparecerem diante de gente. Algum dia a melhor sola, que se achava em qualquer mão, deitava eu para traz das costas; as mais finas meyas, que havia em qualquer contrato, trazia eu na praça publica; as mais lindas cabelleiras, que vinhão de fóra, levava eu á cabeça para caza de meu mestre; o mais aceado chapeo a donde eu punha o olho, fazia lo-

go á mão com melhor limpeza do mundo. Em fim
 algum dia tudo era perfeito, hoje tudo está acabado;
 não ha achar hum homem, em que ganhar hum vin-
 tem honradamente, *mas que pegasse n'uma alcosfi-
 nha para andar levando, e trazendo*; porque sempre
 trazia quando levava; *mas ja nesta materia cada
 hum faz tudo por si*, por não dever obrigaçoens.
 Os tempos estão alcançados, por mais que corraõ:
 tudo está pela hora da morte esperando, que Deos
 seja servido. Não ha ver hum real, *porque os po-
 bres tem sumido todos quantos havia*. Não se pa-
 ga a ninguém, porque dizem, que a ninguém se
 deve cousa nenhuma. *A boca não quer fiador*; ex-
 cepto a de algum cavallo de picaria. Ora veja V.m.
 como hei de eu passar, *se tudo vai de monte a
 monte*! Como sustentarei quatro lesinas, que te-
 nho entre duas paredes, e que cada vez, que vou
 para caza, já vem ao cheiro de alguma cousa! Eu,
 posto que a inclinação de meus annos me puxe pa-
 ra a terra, pela criação, que tive em caza de meu
 tio, que foi *Malsim* muitos tempos, e com toda a
 aceitação, no que se offerecia, não hei de pegar
 n'uma enxada; isso não, *antes morte que vergonha*;
 porque á morte *não se fazem as faces vermelhas*,
 e á vergonha sim: enxada, essa era boa! Nas
 mãos de hum homem, de quem em toda a sua ge-
 ração de lés a lés não consta haver mais inchadas,
 do que minha avó a Senhora *Dona Margalilha In-
 chada*, que morreo de parto; minha tia a Senhora
Dona Guimar Inchada, que morreo de hydropo-
 zia; minha prima a Senhora *Dona Leonor Inchada*,
 que morreo de opilação: tudo o mais foi gente,
 que se empanhurra, e não incha; porque isto sup-
 poem

7
poem polpa, e aquillo ventosidade. Se tal foubera
hum irmão de huma irmãa minha, que está em Fran-
ça aprendendo a esparteiro, era capaz de me vir
arrancar as barbas até fazer hum feirão dellas. Ou
he que somos, ou que não somos. A fome fim será
negra; mas basta que a nobreza seja *clara*; que es-
ta he o alvo dos olhos, quando naquella não ha
quem os ponha por escura: antes nos homens bran-
cos ainda a fome os faz mais brancos duas vezes,
porque os faz velhos, e descorados. Que mais quer
huma pessoa, do que contar em huma conversa de
gente de *bacalhão*, como os seus antepassados le-
varam a escala huma praça, *ainda que ella fosse*
morta, e da palha, quando se lhe tira a pelle; co-
mo teve hum tio, que venceu hum exercito de
gentios, *ainda que o vencesse nas barbaridades, que*
fez; como teve hum ayô, que ganhou a recca por
ter na sua mão ao Rey, *ainda que isto succedesse*
no jogo do crô; como teve huma parenta dama do
Paço, *ainda que por morar no do Rey formoso*; co-
mo teve outro parente enviado por Embaixador,
*ainda que só o mandasse dizer aos filhos do vis-
inho de riba, que não fizessem tanta motinada*; co-
mo teve outro, que pela sua industria, e engenho
lubio com bécã ao mais alto lugar da Justiça, *ainda*
que morresse enforcado; em fim, como seu pay
foi homem de credito, *ainda que só o tivesse em*
huma taverna; e elle he pessoa de pezo, posto que
só o teme na Alfandega: Isto com a barriga meya
de tramoços, e acabada de encher de agua do po-
ço, he o mesmo, que andar hum homem farto, e
cheio, e levado da breca, que vale o mesmo, que
estar no inferno vestido, e calçado. Eu não hei de
per

pegar em huma bacia das Almas para andar por estas ruas feito azemel do Purgatorio, no perigo de conhecerem minhas amas quanto lhes tiro, no que lhes compro, e deitarem-me de pernas arriba; porque dalli não tenho aonde caya; *se não na caldeira de Pero botelho*, se houverem de me pôr a allar: victor consciencia, porque estas bacias não são de lavas pés, *em que se possam meter as mãos*, ainda que por haver purgatorio neste mundo, muitos se defendem com entregarem as esmolas em mão propria.

Eu não hei de tentarme com pertender huma mercearia, porque posto que seja este officio bocado sem osso, para quem já não tem dentes, não quero dar conta a Deos de rezar mal de quem me faz bem.

Menos me cleyo de huma occupação de quadrilheiro; porque *antes quero roer num feixo*, do que comer de *buda couço*; e viva muito embora a gente desta quadrilha sem o cuidado, de que ha de morrer, porque Deos a não ha de levar.

Pois que queriaõ? Que me metessem a cobrador do açougue, para usar do nome *inteta sua latitudina*? Eu bem sei, que elles tem grande cuidado em dar boas contas, de sorte, que se lhes não falle nas demazias; mas a sua salvação está posta naquelle texto: Nem tão calvo, que lhe appareçaõ os miolos.

Não me fallem em o trato de tarverneiro, porque seria escusado perguntarem-mo porque *carga de agua* hia ao inferno, onde me acabariaõ de *encher as medidas*.

Senhor Compadre, hum homem destes annos não deve tratar mais, que da sua salvação; e eu ef-

estou vendo por esse mundo velhos, que se fazem, fiados, em que duas vezes fomos meninos. *Tirte lá ganho, que me ba de dar parão!* Eu antes quero perder para ganharme, do que ganhar para perder-me; por isso venho aos pés de v.m. na diligencia, em que ando de achar hum modo de vida, *que tenha bom modo*, ainda que seja de má condicão. Na minha escada mora hum cego, que tem ajuntado grosso cabedal, depois que deu em ser belfurinho dos entendimentos de loja aberta: Tem hum arca cheia de *autas curiosas*, de *gazetas* fingidas, de *relações* elegantes, de *encremuras* ridioulos, e de *reportorias* falsos: que não ha feira de romendaõ, que se possa comparar com a agreste guarda-roupa desta trapaje. Em sahindo qualquer papel novo, já chovein em sua casa a dar-lhe o parabem da boa vinda, todo o *estudante* presumido, todo o *barbeiro* curioso, todo o *patarata* critico, e todo o *idiota* enlabuzado: e não he nada, dão muitos boas moedas ao cego dos meus olhos, para que lhes deixem levar o hospede, que talvez alli fosse mais bem acomodado; porque mais apalpaõ os cegos, que não vem, do que os que vem, e não apalpaõ.

Não podia este homem deixar de ter boa fortuna; porque teve muito bons principios, sendo alguns annos, posto que virtuoso de obra grossa, muito dado á oração, a qual lhe tinha composto debaixo do esclarecido titulo de Apartamento da alma, hum filho de hum pasteleiro, que andava no Collegio; e rezava a elle, com tal fervor de gorgomilos, com tal respiração de bofes, com tal abertura de queixadas, e com tal geito de olhos, que não parecia senão a propria alma, que já estava

morrendo por se apartar dalli, depois de beber a pinga, e papar a esmola. Eu vi em certa occasião chorar hum regateira velha, e mal encarada, mais lagrimas pelas barbas abaixo a vista deste espectáculo, do que tinha chorado por ver pernear o marido. Havia alma catholica, que além do meyo tostaõ, que tinha pela taxa cada gritaria destas, reservava da cêa quatro sardinhas fritas, e duas azeitonas gordas para enganar o almoço do nosso servo de Deos, que affirmava passar muitos dias sem comer, ao que não era tão inclinado. Foy de hum vez gritar de sorte, subindo tão alto áquelle passo da graça diuina, que cuidando a gente lhe tinha levado a alma os alforjes pelo ver ir a traz della, deixando o corpo, como defunto, mas tão cheiroso, como embalsamado em vinho, e alhos; depois se conheceo, que o mocetaõ, por puxar tanto com a corda da voz pelo badalo da lingua, tinha arreventado o campanario da goela, e lhe tinhaõ cahido as campainhas. Foy geral o sentimento de tamanho defastre por esse Ribatejo acima; mas o filho de hum bebado, agora he que faz melhor o seu negocio; porque com o cabedal, que ajuntou em palavras, deu em passar letras, e tem ganhado dinheiro como milho.

A inveja que lhe tenho, e a miseria, que padeço, são as duas esporas, de que me vi hoje tão picado, como besta velha de arrieiro por estudante novato de Coimbra; e assim parti de galope a casa de V.m. em a qual considero hum Universidade de letras, de que me venho a aproveitar, para ter que comer. He bem sabido entre os carpinteiros de noras o seu enganho por aquella industria, em
que

que deu, mandando fazer na sua Quinta hum maquina; com que passeando, tira agua do poço mais fundo, que o mais era trabalhar de balde. Não fallo em aquella comedia, que V. m. compoz do Gato, e do Caõ: porque ella não ha caõ nem gato, que a não saiba de cór: só direy, que me lembra muito bem, quando me fez a honra de mandarme hum papel de versos, para o meu Joaquim levar á escola, quando foy ao gallo, que diziaõ elles, se me não engano:

*Vimos daqui tantas leguas
Carregados de moletas,
Nosso mestre come o gallo,
Nós ficamos como bestas.*

Sendo estes conceitos tão applaudidos pelas mesmas crianças da rua, que todas á hum daõ annualmente mostras do que são, e do que he o Author desta obra nos desvélos, com que a festejaõ: pelo que, e pelo resto da capacidade, que a V. m. ficou; porque o seu juízo he como o poço do Burratem, que nunca se acaba de esgotar, venho aos teus pés, para que leve delles hum Auto, ou hum cousa assim chamada, ainda que o não seja; porque nem todos os testemunhos são falsos; e isto ha de ser feito logo do pé para a mão, e de popa á proa, porque por toda esta semana quero levallo a imprimir á ribeira das Náos, naquelle engenho de entortar madeira, que não tem tanto, que fazer; senão achar de vago algum lagar de uvas, para que ferva a obra; e para a semana, que vem, veremos o magano do cego se tem mais azafama aos seus cachuchos escalados, do que eu aos meus salmonetes com o sangue na guelra; visto que hum cousa no-

na nesta Corte vale hum cruzado por nova, e outro cruzado por cousa.

Já a sua alma estará descansada; porque até agora imaginou, que a minha mayor pobreza, e a minha menor fortuna, eraõ as premissas, com que lhe queria fazer tirar a bolsa por conclusãõ: pois não senhor; eu bem sey, que esta casa tem tido muita quebra *naquelle alquidar, que se lhe partio pela ametade do meyo*, e *naquelle capo, que se lhe quebrou de alto abaixo*: V. m. está muito empenhado em deitar os seus çapatos novos quarta feira de Cinza; estes, e outros rompa V. m. com muita saude por estas calçadas: do Brasil bem sey, que já lhe não vem nada, *depois que V. m. deu em mandar cousa nenhuma*: a preta apenas traz os bocados da boca; e assim eu não quero mais, que o que pôde ser; porque não sou como os outros Compadres, que cuidão, que o chamar Compadre he o mesmo que dar Senhoria a Morgado tolo, que a paga por cima do alto.

Está explicado o meu negocio: isto para V. m. não he trabalho, antes he muito alivio; porque em quanto está compondo, *escusa andar na nora, ou fazer meya*. Em toda a noite passada estivi dando voltas ao Juizo, que não podia socegar hum instante com as pulgas das imaginaçoens; até que petiscando com o entendimento, sonhey com esta Moura encantada, que vem a ser a discriçaõ de V. m. aonde descubro minas. *Venha o Auto*, e deixe o cego por minha conta, que elle verá o que vay: eu lhe perguntarey, *se só ao officio de cego anda annexo a pendanga de papelista*. Não tenho que lhe encomendar; só tenho para lhe offerecer o assumpto

pto da corriola, que me não parece fora de proposito seja despropositada toda. Olhe, Senhor: eu quero huma cousa, de que se ria a gente, e que custe pouco dinheiro, como *feira de patos*, e não como *feira de touros*; pois de outra sorte, ahí está o Baculo Pastoral, a que já ninguém se arrima, posto que seja tão seguro, e o Paõ partido em pequeninos, que já ninguém prova, posto que seja tão gostoso: Reinaldos de Monte Albano, e D. Quixote de la Mancha he a gente, com que me criei, e ainda lhes tenho amor; pelo que diga quatro asneiras de embrexado, e verá como a maganaje perde as saudades de ir ver o Presépio. Faça de conta, que quero obra do Arco dos Prégos, que não presta para nada; mas vão-se alli de galope n'uma tarde quatrocentos cavallinhos, e hum pobre de hum almocreve não pôde passar hum jumento, porra-nos dons cruzados, do que lhe custou, em anno e meyo.

Para que se ria o povo, descreva V.m. a hum *casado todo contente*, a hum *solteiro todo melancólico*, a hum *Clerigo todo frança*, a hum *Religioso todo guapo*, a hum *Ermitão todo hyprocrita*, a hum *Desembargador todo beato*, a hum *Escrivaõ todo santo*, a hum *Fidalgo todo picador*, a hum *Morgado todo cavallo*, a hum *Medico todo mulla*, e a hum *casquilho todo asno*: mas tal não escreva; porque isto he indigno, de que se conte, pois he mais para que se chore. Vire folha, e borretudo isto. Conte as valentias de hum *namorado*, os ralhos de hum *Castelhano*, as caramanhas de hum *pedinte*, as cortezias de hum *perdente*, as rezingas de hum *regateira*, as labias de
huma

hum 1. sifana, os *desempachos de hum marabuto*, as
impertinencias de hum jarreta, os *desvellos de hum*
saloyo, os *trabalhos de huma frieleira*, as *borra-*
cheiras de hum Ollandez, os *passayos de hum ban-*
darra, e os *enfeites de huma dama*: introduza-
 lhe, se lhe parecer, quatro farrachos de reprehên-
 são; porque estes são os ossos, em que se formão
 toda a estatua da escriptura; não se detenha mui-
 to nelles, que são difficultosos de roer; meta-se
 mais pela carne, e não se lhe dê, que a mastiguem,
 e a não levem, porque eu não quero mais, do
 que a paguem. Não deixe de lhe introduzir qua-
 tro *fabulas*, que são os ramilhetes da festa, nem
 lhe esqueçaõ quatro *noticias*, que são as armaçoens
 da caza, e pouco importa, que aquellas flores se-
 jaõ agrestes, e estas cortinas alheyas; porque já
 hoje não ha quem com *a verdade brilhe*, e quem
sem calote passe. Nem temo, que lhe faltê esta
 guarnição; porque de *fabulas* achará o mundo che-
 yo, e *noticias* tem Roma para dar, e vender; mas
 se não quer ir tão longe, leya gazetas, e verá o que
 são mentiras. Se levar a obra seu versinho, *ainda*
que seja pegado com cuspo, e *feito com baba*, não ha-
 verá criação, que não peça *tostaõ d' mãysinha para*
comprar o bonito. Isto de versos de *mistura* fazem
 a composição de *misturada*; e posto que sejaõ os
copos mais pequenos, que os *quartilhos*, valem o
 mesmo dinheiro; porque a gente gosta mais *do do-*
ce, que *do puro*. Papeis com prola, e versos *são*
óvos de duas gemas; e por dez reis que cada hum
 se venda, ainda que tanto não valha, *sempre be*
hum ovo por hum real. Tambem no meu tempo
 tive os meus dous mezes de officio, mas fiquey de hu-

hum febre maligna, que se me pegou, tão incapaz de o continuar, que por conselho dos Medicos me poz meu pay, que Deos tem, a calafate, aonde logrei sempre boa saude, sem me doer pé, nem mão, como d'antes me succedia a cada passo. Ora, Senhor, fique-se embora; faça cá isso como lhe parecer, de sorte que todos siquemos bem; *eu bem válido, e V. m. bem avaliado*; que tambem he *ovo de duas gemas a fama, e a conveniencia*: olhe que esta noite mando cá o meu Manoel em busca da encomenda com *hum sacco*, que leva *seis alqueires*; porque entendo, que sempre iraõ as suas *quatro duzias de oitavas*.

Levantou-se o velho a tempo, em que eu me hia levantado para o deitar pela escada abaixo; e confesso, que se não advertira saltar-lhe hum aduella, fazia-lhe a cabeça em quartos: accelerei-me de forte com a descompostura, que me fez, e com as injurias que me disse, que por me ver como doudo, he que tive tudo por bem empregado. Chamar Autor a hum homem como hum Scipião, e Poeta a hum mocetaõ como hum tigre! Isso he cousa que se creia, ou que se permita? Porventura gente de juizo caher na corriola de fazer papel? Isso será muito bom em quem não tem prestimo para tratar de hum besta, ou para fazer hum par de çapatos: mas em quanto ha obras, que daõ de comer, e beber, para que se ha de pegar nas que fazem andar cahindo a gente de lazeira? *Autor!* Eu te arrenego nome!

Por eu não ter este titulo, não army demand contra hum Convento de Frades, que me traz usurpada a mayor parte de minha fazenda: nunca

me

me meti em festa; nem em galhofa; só porque me não chamassem *Autor*; e mais tenho feito muito bons autos em toda a minha vida. *Autor*, que he como hum caõ rafeiro, que passa por huma rua, aonde os outros caens, com a suspeita, de que lhes comeria algum osso, lhe querem comer a pelle: *Autor*, que he como o odre dos touros, que se poz muito inchado na praça, para que os boys o tragaõ de ponta, e o derrubem, ainda que o não matem: *Autor*, que he como hum homem, que vay apartar huma bulha, e leva hum gilhã pelos narizes, e huma pedrada na cabeça; porque quem lá anda com a espada na mão, e com a pedra na funda, dá por onde acha, pois está cego da coleira: *Autor*, que he como cavalleiro novato em potro novo, que se o affaga, ringha lhe, se o pica, dá-lhe dous couces! *Antes toda a minha vida forçado da galé, do que remar nesta por minha vontade.* Aqui estou á mercê de Deos, que me sento no chaõ, em falta de cadeiras; e em falta de quadros tenho duas restecas de cebolas dependuradas na parede, só por não compor a minha caza; e por me não compor a mim, ando de capote ha mais de dez annos. Por ventura já não ha *cazas de jogo*, em que a gente se divirta, *Ribeira das Náos*, em que se converse, *ortas da Mancebia*, em que se recree, *ruas dos Ourives*, em que se namore, *Escolas da escriptura*, em que se estude, *cazas de pasto*, em que se coma, e *tavernas*, em que se beba? Pois que mais he necessario a hum homem, que vive neste mundo á ley da natureza? O entendimento sim será cousa boa; mas temperem lá com elle huma olha de vaca, e vejaõ o que adubaõ esses miollos. Em fim, depois que

que vi, aos que se chamaõ sabios, andarem procurando subir de dignidade em dignidade, e aos que se chamaõ nescios, contentarem-se, com que se lhes conserve o estado, em que nascerão, sempre isto de entendimento foy para mim historia da carochinha.

Pois que direy de hum Poeta, a quem só basta o nome, para que d'elle se fuja? Em se dizendo, he Poeta, he o mesmo que dizer-se, he danado. Já hum *alcoviteiro*, hum *mentiroso*, hum *ladraõ*, hum *magano*, e hum *velhaco*, isso he outra cousa; pois muita gente boa se preza destes appellidos, porque são chamados; e são animaes domesticos, com quem tratamos todos os dias; e ainda que nos esfolem, temos isto por huma arranbadura de hum gato; e ainda que nos firaõ, temo-lo por huma mordedura de hum mosquito. Em fim, comta-se muito embora no povo todo o bicho vivo, como leões ferozes, ullos medonhos, raposas lagazes, arpias arrebatadoras, lobos atrevidos, e camelos indigestos; mas estas moscas mortas, que não fazem mal a ninguem, vão lá para as áreas gordas pregar as suas ferrotoadas; ou se querem que a gente se entenda com ellas, tallem como fallão as crianças, paõ, paõ, papa, papa, &c. e o mais he asneira; ao menos julga-se por doudice. De hum carcunda sei eu, que só porque hum galego lhe chamou Poeta, levou huma giba.

Isto supposto, já V. m. saberá a ira, com que fiquei pelo desprezo, em que me vi; mas porque bem me lembra a obrigação, em que estau a meu Compadre, que sendo caixeiro, de huma loja da Capella, não havia fita, Deos o faça Santo, que não furtas-

furtasse a seu amo, para trazer á minha Marianna, nem me quiz seyndijar, nem o quiz despersuadir. Disfarcei-lhe aquellas rabuges, e respondi-lho estas palavras.

Compadre dos meus olhos, muito estimo vello, que he bom final para mim, e muito sinto ou-villo, que não he o melhor final: deixo o agradecimento da honra, que me faz, pelo pezar, que tomo de vir nesta occasião com esse cuidado valer-se do meu prestimo; porque lhe juro pelo juramento desse degrão, que he meu, que não me acho ao presente com valia de cinco reis de entendimento em caza: tenho tido muitas occasioens, em que lhe fiz muito gasto, que nunca faltaõ quebras cabeças, a quem anda de noite por essas esquinas: hum pouco me tem levado huma sege da moda, que trago agora, ainda que tomara trocalla, por ser pezada em demasia; outro pouco me levou o cavallo, que tenho em mais estimaçãõ, do que minha propria mulher, porque ás vezes esta passa como Deos he servido, e áquelle nunca ha de faltar a reçaõ, em quanto ella tiver brincos nas orelhas. Outro pouco me tem levado os meus amigos, por quem farei cousas, que não estaõ na Cartilha do Mestre Ignacio, já que elles a meu respeito fazem o mesmo, em quanto o meu vestido tem friza. Em fim huma migalha delle de conserva, com que me achava os dias passados, vendi-o para pagar a hum Medico, que me receitou huma purga, que me hia estendendo na cóva. Sendo taõ bom o meu cabedal, vejo-me mais arrastado, que a cobra, que no meyo de sua desgraça se conserva prudente; e eu estou em termos, que estoutro dia para responder a huma carta,

19
ta, em que se me pedio dinheiro, mandei por resposta, que não entendia, porque não ha mais na minha mão. Se não fora o andar na minha carruagem, já a gente me teria conhecido. A unica peça, que confervo, he huma boa memoria, que tenho; se esta lhe serve para alguma coisa esta muito a sua ordem, e não me falle mais em quem Deus tem, porque me dobra as penas.

Ficou o afflicto jarreta mais desconsolado, do que huma viuva moça, e mais branco, do que hum fidalgo pobre; e indo-se embora, sem me dizer chuz nem buz, que são palavras, que fugirão da Profodia em meyas, eu o tornei a chamar; porque me lembrou, que ainda lhe podia valer. Adonde vay com as turbas (lhe disse) tão melancolico, tão apressado, e tão descortez? Que conceito hei de fazer do obsequio, com que até agora me tratou, se não o que se faz de tantos, que praticão o mesmo; quando não conseguem, o que vão pedir? Em quanto oraõ, humilhaõ-se, lamentaõ-se, elogiaõ, e exaltaõ; de fórma, que a poder canonizar-se hum homem em vida, haveria mais Desembargadores santos por esse mundo, do que verdades nas bocas dos pertendentes, que depoem nas suas inquiriçoens de *vita*, & *moribus*, como quem lhes não doe. Mas quando ouvem huma repulsa, foy se o pedinte de hum estupor, porque se lhetolheo a falla, excepto para chamar por quantos accidentes tem o Inferno, e por quantas chaminés velhas estaõ na rua dos fornos. Logo são mentiras campaes quanto até agora eraõ louvores de emboscadas! Tende lá fé nos nomes, que vos poem estes Parochos, quando vos bautizaõ por heroes, sem advertires, que tudo ha

he debaixo da condição de lhe fazeres boa a sua; aliás guardaivos da crisma, que lá vos esperaõ. Compadre, não se amofine, que talhada está a razão para quem ha de comella: não se fie em caramunhas de crianças, que entaõ mais aborrecem, quando mais se choraõ: não lhe succeda quando pedir, dizer que quer matar a fome: dir-lhe-haõ, que perdeo; que este dinheiro, por mais velho, que seja, ainda não he safado, e he o que logo corre: peça para a borracha, ande para matar a sede, logo verá como lhe dizem que perdeo; mas a pouquidade que levaõ, porque mais não achaõ, que se mais acharaõ mais tomaraõ, pois por qualidades occultas este respeito tem o vinho, e áquella miseria está reduzido o paõ! Quando pedir dinheiro emprestado para se remediar, diga, que dezeja hum resto para ajustár tantos mil cruzados, porque compra huma Quinta na Povoa de Santo Adriaõ, e peça-o a quem tenha outra em Bucellas; porque com o gosto de terem hum amigo com Quinta, e com o designio de ter huma estalagem paga, será pouco o que tiver para lhe offerecer. Pois que; apostar pobrezas? Hum de hum parte a pedir pelo amor de Deos esmola; outro de outra a pedir pelo amor de Deos perdaõ, por aquella regra *interrogatio*, & *responsio*, he o mesmo, que tanto fazerem ambos com pés, como desmancharem com a cabeça. Saiba, Compadre, em conclusaõ, que depois que a luz da razão se me poz no mar de minhas extravagancias, só me ficou hum lusque fusque de juizo, com que nem me sei benzer, em quanto não arrenegar deste diabo. Offereci-lhe a minha memoria, que não deve nada ao Méco, e não lhe pareça cousa tão pequena, que, especialmente

cialmente por desobrigação da Quaresma, não seja hum memoriao de meus peccados. Eu bem fei, que he lastima ir ouvir cu hum Sermão, ficarme todo de pés, e de cabeça na memoria, para até agora me não aproveitar a mim, e para de hoje em diante aproveitar a V. m. mas como eu, e outros taes não affittimos áquelle acto por Escrivãos da paridade, senão por Malfins da eloquencia, que muito me não preste o que he mal levado, e venha hum estranho, que o destrute? Pelo que, de todas as minhas romadias lhe faço doação *in scriptis*; e lhe trasladarei daqui por diante, tin tin por tin tin, que este tom tem alguns Sermoens de agora por garridos, quantos se pregarem por elles desertos, que val o mesmo, que por elles povoados; e com estas copias impressas nas mãos, imprimira grande copia nas algibeiras; e ninguém lho pegara melhor, que os mesmos Pregadores, a quem dirá da minha parte com voz de Gallego: *A yagon, be sua, e nos bendamola.*

Ah Senhor Comprador do meu coração, (me respondeo o velho) não vay essa mercê, que V. m. me faz, muito longe da petição, que eu lhe fiz; porque na verdade Sermoens se nos pregação ás vezes, que pelo ensinado, e pelo escuro, mais parecem autos de Maria Parda, com licença dos ouvintes; mas isto não he meu, ouvi-o dizer a hum amigo. Só tenho humda duvida muito grande, e vem a ser, que temo, se me cheirar a caza a sermoens, que lá não entre viva alma destas, que hum lhe fede, outro lhe cheira, e ficarei jejuando a dous cartilhos. O ouvitos não custa dinheiro, e eu reparo, que em quanto nas festas se canta, não se janta,

janta, e quando vai o Padre para o pulpito, então vem muita gente para caza; que tão pouca substancia lhes achão, os que assim os não provaõ: nem fallo nos que lá ficão para ver, e não para ouvir. Com que pareceme arriscado trabalho, e que me não produzirá effeito, como o dos Prégadores, que sempre recolhem fruto, porque são Operarios, e não Lavradores. Agora se pudesse ser huma cousa... mas isso não pôde ser. Oh quem caçara.

Peor he esta. (dizia eu) Ah! temos o velho com presumpçoens de cazar com alguma dotada da Misericordia, a titulo de sete fangas de trigo, que herdasse em vida de Tangere: Não Senhor (proseguia elle) não he caça de caza, he caça da rua: V. m. não me entenda bem. Pois eu me explico. Na minha rua ao pé das minhas cazas, como quem vem da minha esquina, bem defronte de hum vizinho, que mora defronte de mim, quero dizer, debaixo da minha janella, esta huma lagem grande, que parece servio em a Universidade de París de graduar Bachareis, segundo os francas, que dalli vejo sahir muitas vezes com seus capellos nos capotes, e suas borlas nas cabelleiras, depois de terem de *jure* *aperto* dias inteiros. He este sitio communmente o poyal da preguiça dos ociosos, que carregados de melancolia, alli descansão, em quanto nas suas conversações acarretão pedra, pelo que acarretão, e pelo fruto que colhem. Quando mais não seja, aqui gastaõ o tempo, os que não tem que gastar em outra parte; e pela despeza de hum par de horas, que gastaõ, mostraõ que de graça compraõ a amenidade do lugar, e a boa vista que tem (e mais elle com ser o olho da rua não exerga nada, assim em

me Deos de saude.) Entre todos os professores da-
quella arte de conversar tenho affirmado a certo
Doutor, e a certo Soldado, que são certos, por-
que alli não falta, os quaes gosto tanto de ouvir,
que chego muitas vezes a estar hum quarto de hora
sem comer, nem beber, elevado nos bons ditos, nas
boas sentenças, nas boas direcções, e nas boas
noticias, que tem tomado por sua conta. As ve-
zes tenho eu muita pena de não ser Escriptor do
Crime, porque conheço alguns, que dão aviamen-
to a hums autos de vinte e tantas mãos de papel,
em quanto o diabo esfrega hum olho, para melhor
ver, o que elles fazem; e se eu podera escrever tão
depressa, não queria mayor renda, do que está tra-
ladando tudo, o que nesta conversação estou ouvindo,
e depois de impresso, eu lhe prometto a V.m.
que quem comesse o farrabulho, havia lambor-lhe os
beijos. Até fallar as vezes na Serpe, e no A dragão,
nos Mouros mouros, e nas mãos de enforcado. Pois
quando elles argumentaõ sobre a Ilha de S. Boron-
don, e nas laranjas de arribação, que tem ido pelo
seu pé a vender de graça a Ilha de Palma, (já V.m.
me entende, que Sebastianistas no caso) fazem ma-
yor gritaria, do que a Rendeira das bravas conde-
nando as regateiras, que gritaõ. Est outro dia esta-
vaõ elles fallando nestas guerras, e eu, porque es-
tive curando as fontes, cheguei tarde, e arrepe-
layame depois, porque sou curioso de taponas na
cabeça de hum tinhofo. Só lhe ouvi dizer na des-
pedida, que o poder do mundo era inimigo do po-
der de Deos; e que Deos era o Senhor das batalhas:
mas isto não sei, o que quer dizer: se V.m. pudesse
dar por lá ás vezes huma volta de capote, e que to-
masse

24
masse de cõr; o que elles dizem de cabeça; para
mo pôr em pratos limpos, nem V. m. poderá ter
melhor pratinho para debicar, nem eu melhor gui-
zado para comer. Olhe que com hums poucos de car-
tapacios daquelles, pôstos em letra garrafal, ou
frasqueira, bem podia armar hum cego humda ten-
da no terreira do Paço, e sustentar-se com o seu
moço na sua seje a cordoas, sem pôr mão em san-
fona em quanto vivesse.

Compadre (disse eu então a meu Compadre)
acabe já com isso, que ha tanto tempo que dura;
melhor função terá, do que imagina; porque sem eu
dar hum passo, lhe grangearei mayor convenien-
cia em repetir, e escrever tudo quanto ouvir em
caza deste Letrado, que mora por baixo de mim,
e que dirige as partes com sã doutrina, e conse-
lhos muito opportunos, ainda que desviados, do
que ordinariamente se pratica. Tambem á noite dá
caza de conversação, a alguns amigos, sendo o que
faz mais appeteciveis estes actos, a cicacidade, e
galantaria do Escrevente: pelo que, á custa de eu
espreitar dias inteiros, o que naquella caza se diz,
e de escrevello com toda a pontualidade, não dei-
xará V. m. de ser bem succedido. Vá descansado, e
encomende-me a S. Coelho, que me livre de algum
espeto; que a tanto risco se sujeita, quem se atre-
ve a espreitar, o que se falla nas cazas alheias, sem
que lhe valha o terem as paredes ouvidos. E depois
de á manhãa prometto mandar-lhe copiado tudo
quanto á manhãa tiver disposto.

F. I. M.